

Megjelenik szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:

Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre 1.20 P

Kéziratokat nem adunk vissza

Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza

Telefonszám: 22.09

Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillérFelelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Heti szemle

Itália földről hazaérkezett a magyar miniszterelnök és bár egy teljes hét mult el a látogatás óta, a külföldi sajtó még mindig a legnagyobb érdeklődéssel és melegséggel ír Kállay Miklós és Mussolini találkozásáról. Hangsúlyozzák a külföldi lapok, hogy a látogatás jelentősége a jelenlegi körülmények között tulmely az olasz-magyar barátság keretein és azt európai szempontból kell megítélni. A hivatalos jelentésben kifejezésre juttatott nézetazonosság nem csupán szokásos diplomáciai formula, hanem az érdekek, eszmények és célok közösségéből folyó olyan politikai valóság, amely igazolja, hogy a két nemzet az előttük álló kemény uton sem válik el egymástól, hanem együtt halad tovább a közös célok megvalósítására.

Közös a felfogásunk, — mondotta Kállay Miklós miniszterelnök olaszországi útja után a soproni MÉP értekezletén, — hogy a reánk kényszerített háborút Németországgal egyetemben kell viselnünk a közös célokért.

Ez a kijelentés, mely miniszterelnökünknek a Duce-val folytatott tárgyalásai eredményeképpen különös hangsúlyt nyer, a legteljesebb mértékben alkalmas arra, hogy a dolgozó magyarság öntudatos erejét és a magyar kormányzat határozott, félre nem érthető, egyenes kül- és belpolitikai vonalvezetésébe vetett rendíthetetlen hitét — éppen a tuniszi harcok napjaiban — felfokozza.

Különösen nagy lelki megnyugvástunkra szolgál az a tudat is, hogy a miniszterelnök a pápa őszinteségénél történt kihallgatása során jóleső érzéssel tapasztalta azt a meleg emlékeztést, amelyet a szentatya az Eucharisztikus kongresszusról vitt magával Rómába és azt az érdeklődést és megértést, amellyel a Szentatya a magyar ügyek iránt viseltetik.

A kedves rokonok kiábrós szeretettel fogadta a magyar újságírórend és az egész magyar nép a testvéri finn sajtó hazánkba érkezett képviselőit, mert nincs még két nép a világon, amelyet olyan őszinte és meleg érzések kötnek össze, mint amilyenek mi viseltünk kölcsönösen egymás iránt. Ha magyar ember eljuthatott a messzi északi testvérekhez, sohasem felejtette el a vendégszeretetnek és barátságoknak azt a megkülönböztetett megnyilvánulását, amelyet ott a messzi északon érzett a testvérek körében és hisszük, a finn lapszerkesztők is megéreztek a hánynapos eddigi látogatásuk és utazgatásaik során ugyanezt mi közöttünk.

Mansz élet Szerencsen

A Mansz szerencsi csoportja dr. Cornides Albertné elnökle alatt gyűlést tartott, melyen számos közérdekű ügy került megvitatásra.

A csoport Szerencs községtől 100 négyzetföldet kapott, amelyen kender fog termesztetni.

A Mansz Szerencsen kiállítás rendez, amely népművészeti, háziipari és iparművészeti jellegű lesz. A kiállítás április 22-től május 3-ig tart.

Csanády Anna tanárnő a különböző társadalmi rétegek asszonyainak a Mansz keretébe való beszervezéséről számolt be.

A vármegye életéből

A Zemplénvármegyei Közlölet Szövetkezet az elmúlt negyedévben tényleg és ló beszerzésre 24.430, kisipari hitelre 1.500, a sokgyermekes családokból származó házasulandók önellátására 9.100 pengő kamatmentes házassági kölcsönt folyósított. A beltügyminisztérium a hamarosan megkezdődő zöldkeresztes gyermekékeztetési akcióra 57.700 pengőt engedélyezett.

A népmozgalmi adatok szerint az elmúlt három hónapban az összes születések száma 971, az elhalt 89. A fertőző megbetegedések közül kiütéses tifusz 1, bárányhimlő 27, kanyaró 7, vörheny 32, diftéria 3, nyílt gümőkór 75, hastífusz 10, emberi lépfene 2 esetben volt. A szegénybeteg rendeléseken a hatósági orvosok 5543 jelentkezőt vizsgáltak meg. Téli napközi otthon 10 működött. A zöldkeresztes cukorakcióban 850 terhes és szoptató anya és

4.200 gyermek, az ingyen tejakcióban 850 anya és 7.700 gyermek részesült.

A mezőgazdaság állapotáról közzétett jelentés szerint a vetések Zemplénvármegyében igen jól teleltek. A gazdasági felügyelőség jelentős állami támogatással 31 kiváló minőségű tenyész bikát és 62 darab tenyészkanit szerzett be. Állami akcióban kiosztottak 126 mangalica tenyész kocát, s hamarosan sor kerül a tenyészkosok és borjúk kiosztására is.

A vármegye lakosainak ellátására a közellátásügyi minisztérium az elmúlt három hónapban kiosztott összesen 8132 mázsa lisztet. Az ellátatlanok száma 41.000 - 44.000 között változott. Zsírbotl a fejadag február 1-től kezdődőleg Sátoraljauhelyben havi 32 deka, nehéz testi munkánál 44 deka, a vármegye többi részében pedig havi 20 deka.

Rádió közvetítés Borsiból

Szépén sikerült rádió közvetítés hangzott el a Fejedelem halála évfordulóján az ősi Rákóczi várkastélyból, melynek egy szárnya most levante otthonná lett átépítve, április hó 8 án. A rádióközvetítésen Bornemisza Miklós

alispán érdekes részleteket ismertett a Fejedelem életéből és a kastély új történetéből. A technikai közvetítést igen ügyesen végezte Hegyi József tanár és lapszerkesztő.

A zempléni honvédek március 15-iki ünnepe valahol Oroszországban

Megható március 15-iki ünnepeket rendeztek honvédeink, valahol Oroszországban. Az ünnepségen ott volt az egész tisztikar vezetésével. Bartha József honvéd szavalta el Fehér János „Katonák” című versét. H. százados tartott ünnepi beszédet. Utána az árkász szavaló kórus szerepelt. Fekete Péter honvéd régi ma-

gyar nótákat tárogatózott. Kiss József őrzető Kerekes József tizedes „Drága Anyám” c. versét adta elő. Hadházi János szakaszvezető Tóth Gyula „Éjjeli bombázók” című versét szavalta. Kállai Ferenc honvéd, mint „konferanszié” ragyogott a humorjával. A rendezésben kitűnt Csáki János főhadnagy — segédjegyző. (Tabori posta 131/52.)

Az új zempléni vendéglői és kifőzési árak

Átlag 15%-os emelés — Új osztályozási rendszer — Érvényes április 24-től

A közellátásügyi miniszter legújabb rendelete négy csoportba osztotta a városokat és községeket. Az első csoportba tartozik Budapest.

A második csoportba tartozik több nagy város mellett Sátoraljauhely.

A harmadik csoportba tartozik Zemplénvármegyéből Sárospatak. A többi zempléni községek pedig a negyedik csoportba tartoznak.

Egy városban, vagy egy községben a vendéglőket és kifőzéseket a polgármester vagy a főszolgabíró három fokozatba oszthatja.

Az árszínvonal kialakulása főként az üzemek ezen osztályozásán fordul meg. Az osztályba sorozásnál elsősorban az egyes üzemek eddigi árait kell alapul venni és szigorúan ügyelni kell arra, hogy az osztálybasorozás révén a felszámítható új árak átlagosan legfeljebb 15%-kal lehetnek magasabbak, mint az eddigi árak.

Nem lehet tehát például I. osztályúvá minősíteni azt a vendéglőt, amely nivójára, alkalmazotti számra stb. tekintettel I. osztályú lenne ugyan, azonban a rendelet szerint felszámítható I. osztályú vendéglői árak 25—30%-kal magasabbak volnának, mint az illető vendéglő jelenlegi árai.

Kivételesen 15% nál magasabb emelés is adható annak az üzemnek, amelynek az árai a hasonló színvonalú üzemek áraihoz viszonyítva feltűnően alacsonyok.

Az alábbi árak aszerint vannak fel-

tüntetve, hogy az illető vendéglő vagy kifőzés I. osztályú, II. osztályú vagy III. osztályú-e?

Az új árak — mint mondtuk — általánosságban 15 százalékos drágulást mutatnak.

Az új árak április 24-én, szombaton reggel lépnek életbe, tehát addig nem lehet az alábbi magasabb árakat követelni.

Sátoraljauhelyben a vendéglők érdekesebb árai a következők:

A menü ára: husztalan menü 2.10, 1.60, 1.40; feltételes menü 2.30, 1.80, 1.60; husos menü apró-, darálthusból, vagy belsőrészből 2.50, 2.—, 1.70; husos menü marha-, sertés- vagy borjúhúsból 2.90, 2.30, 1.90; husos menü szárnyas, hal, malac-, vad- vagy angolus húsából 3.50, 2.80, 2.30.

Tojásétel; gomba vagy velő tojással 2.30, 1.90, 1.70.

Főzelék és köret: napi főzelék üresen: —.76, —.58, —.48.

Teljes reggeli: 1.60, 1.40 és 1.30.

Kifőzési és kávémerési árak:

Husztalan menü: 1.40, 1.20, 1.10, feltételes menü: 1.60, 1.40, 1.30; husos menü apró darált húsából, vagy belsőrészből 1.70, 1.50, 1.36; husos menü marha-, borjú- vagy sertéshusból 2.—, 1.80, 1.60.

Napi főzelék üresen: —.44, —.40, —.36; rakott burgonya: 1.20, 1.10 és 1.— pengő.

Képviselői beszámoló

Virágh Béla országgyűlési képviselő Bodrogvécs, Kisujlak, Szinyér és Rad községek szervezetének választmányi ülésén beszámolót tartott. Közérdekű kérdésekben felszólaltak Holló Ferenc, dr. Szalóky József, Czike Károly, Benkő Antal, Boka Gábor, Bányácsi András, Borcsik Albert, Tóth Ferenc, Kovács János, Havrilla Ferenc, Lutry Bertalan, Gremmer Lujza, Bencsik Béla, Vaszi István és Lajtay László.

Nagykámér, Kiskámér és Biste községek együttes választmányi ülésén Kunder Péter esperes plébános, pártvezető elnökölt.

Alsómihályi, Legenyő, Nagytornyos és Kistoronya községek választmányi ülésén Virágh Béla képviselő beszámolója után felszólaltak Pecsenye András és Fekete Bertalan. Alsómihályi községben Wiedermann Elemér dr. Legenyén Papp István, Nagy és Kistoronyán pedig Ujhelyi Mihály elnökölt.

Beszámolót tartott még a bodrogi országgyűlési képviselő Bodrogszentos, Bodrogszentmária és Szomotor községekben.

LEVENTE ROVAT

Leletgyakorlat.

„Ép testben ép lélek” mondja egy régi közmondás. Ez különösen az ifjúságra vonatkozik. Testünket a leventefoglalkozáson a pusztáforrással és a haditornával ápoljuk és edzük.

Leletünk ápolására is gondot fordítanak vezetőink. Szerdán délután 3 órakor a r. k. plébánia templomban egy ferencrendi szerzetes atya tartott nekünk szentbeszédet a mai magyar ifjúság kötelességeiről és feladatairól.

Rámutatott a serdülőkorban lévő fiatalok hibáira és elhatározta tanácsokkal, hogy a jövőben e hibákat orvosolni tudjuk.

Ezúton is gyermeki szeretettel köszönjük a jó szerzetes atya utmutatását, köszönjük, hogy megmutatta nekünk azt az utat, amelyen minden magyar ifjúnak haladni kell, ha igazi magyar leventefiúhoz méltó életet akar élni.

A szentbeszéd után az iskolán kívüli leventék elvégezték husvéti szentgyónásukat. Csütörtökön reggel 6 órakor a közös szentmisén megáldoztak.

Szentmise után megnyugodott lélekkel tértek munkahelyeikre. Egészséges testtel, tisztá, istenfélő lélekkel dolgoznak és azzal a büszke öntudattal, hogy ők a belsőfront dolgos harcosai és édes hazánk jövő reménysége. Reiner Rudolf ifjuvezető

Levente temetés.

Temettünk egy magyar leventét. Batha Pál volt. Elköltözött egy jobb világba s itthagyt bennünket, bajtársakat is.

Temetésére kivonult a leventezenekar, melynek hűségese tagja volt. Az ő helye üresen maradt. — A levente egyesület nevében Pazar Andor jegyző bucsuztatta a ravatálnál megrázó szavakkal. Bajtársai tették a halottas kocsi, megrázó menetben kísértük a temetőbe utolsó útjára, miközben a zenekar gyászindulót játszott. A sírhelyi bajtársai vitték, ahol a zenekar nevében Szabó László levente bucsuztatta megilletődött szavakkal.

A temetésen megjelent Rác Imre főhadnagy, a Járási Levente parancsnokság részéről, Soltész J. Ödön vezető főoktató a leventecsapatok részéről és az Ifjuvezetői Kar teljes számban.

Batha Pál! Te mégsem mentél el. Itt élsz tovább is a sziveinkben!

Borza Tibor

Villám-hírek

A földművelésügyi miniszter az Országos Mezőgazdasági Tanács tagjainak sorába meghívta vitéz báró Waldott Kelemen m. kir. titkos tanácsos, föld-birtokost és a tanács jegyzőjévé kinevezte dr. Liszy Edward miniszteri titkárt.

A szegedi városi színház vezetésével további 3 évre újból vitéz Bánky Róbert színigazgatót bízták meg.

Április 15-től 50 százalékkal emelik a vasutak személydijszabását. Változatlanok maradnak a szociális szempontból fontos munkás, tisztviselő, tanuló heti és havijegyek, valamint az áruszállítási tarifa is.

A gönci m. kir. téli gazdasági iskola igazgatója, Kormendy Zsigmond hosszú szenvedés után 52 éves korában elhunyt.

Szegeden a Völgények Iskolájában „A keresztény házasság és az állam” címen Ladomérszky Béla dr. gör. kat. plébános tartott pénteken előadást.

Peredi Gyula m. kir. postamester, az alsómagyar levéltisztviselői egyesület tagja Balatonlellére helyeztetett át.

A belügyminiszter Lelesz és Kaponya községeket egyesítette. Az egyesített község végleges neve: Lelesz.

Az újhelyi vöröskeresztes üdülő hadikórház berendezése elkészült és előreláthatólag a jövő hét elején már vendéglátást tudunk az első sebesült bajtársakat.

Kedvezményes

zöldépalánta-akció

Az idei évben a földművelésügyi minisztérium nagyarányú akciót bonyolít le a kisebb házikerteknek zöldépalántával való ellátása érdekében.

A minisztérium az állami kertészeti telepeken kerek egymillió darab paprika, paradicsom, káposzta- és kalárálpalánta termelését rendelte el és ebből a mennyiségből sokgyermekes családokat, hadbavonultak hozzátartozóit, hadiözvegyeket kíván ellátni társadalmi szervezetek (Zöldkereszt, Oncsa) útján igen kedvezményes áron zöldépalántával.

A palántaakciót Zemplénben a tarcali és ungvári faiskolák bonyolítják le.

Csinos fiatal keresztény

lány keresztény üzletbe

azonnali belépésre állást

keres. Cim a Kiadóban

AZ OLVASÓ KÖZBESZÓL

(Szemlények a szerkesztői postából.)

☒ A február közepétől március utolsó hetéig tartott szárazságban porfelhőben uszott a város. A multheti számban közölt gépjárművek sebességi korlátozásán kívül üdvös volna, ha a bodrogközi kisvasút fútcai megállójánál lerakott jó szabócsipőket — mielőtt a szél széthordaná — elfuvaroznák és helyét alaposan nedves állapotban felszárítják, nehogy ez is kiadósan szaporítsa a város porát. (Azóta az égi loctaló gép mindent elintézett. Szerk.)

△ Kérje fel a város vezetősége a rendőrséget, akadályozza meg, hogy a város belterületének térségein hecskei és barátszeri aranyifjak csatakiállítások közepette játsszák kedvelt pókerjátékmaikat.

A Kossuth-szobor mellett volt egy kivágott fának a töve, melybe kinyitott biciskákat hajigáltak ezek a szépreményű ifjú botanikusok. (A rendőrség máris eredményesen lépett közbe. Szerk.)

♂ A kisvasut elötti járdán tegye lehetővé a rendőrség a forgalmat délután 5 és 7 óra között is. Mert kellemes dolog ugyan fiatalon ennyire surlódni, de a mai textilszegény világban mégsem gazdaságos. (Ime! Ennyi mindenre kiterjed buzgó olvasóink figyelme. Szerk.)

90 nyári napközi otthon létesül újból Zemplén vármegyében

Zemplén vármegye Népi és Család-védelmi Alapja mint az elmúlt években, úgy e nyáron is kb. 90 Napközi Otthon fog létesíteni a vármegye nagyobb községeiben, hogy a mezőgazdasági munkát végző szülők gyermekei megfelelő felügyelet alatt gondozásban és nevelésben részesüljenek a nyári aratási és cséplési munkálatok idején.

Kívánatos, hogy a nyári gyermekotthonok vezetői a vármegye társadalmából kerüljenek ki, ezért a vármegye alispánja már most megszabta a gyermekotthonok vezetőinek felfogadására vonatkozó feltételeket.

Mint az elmúlt évben a 3 napos tájékoztató értekezletet tart az ONCSA. A gyermekotthon vezetésére csak az kap hat megbízást, aki az értekezleten részt vett. Azok, akik az elmúlt évben is jól beváltak és a tájékoztató értekezleten résztvettek, csak egy délutánra lesznek meghívva a teendők megbeszélése végett. Azok a jelentkezők, akik az elmúlt évben még nem vezettek nyári gyermek-

otthont és tanítónői, vagy óvónői oklevéllel nem bírnak, csak akkor hívhatók be az említett tájékoztató értekezletre, ha igazolják, hogy a lakóhelyeikhez legközelebb eső óvodában legalább három héti gyakorlatot szereztek, amit az óvoda vezetőjének igazolványával igazolnak.

Kívánatos, hogy a vármegye női társadalmából a nyári gyermekotthonok vezetésére minél többen jelentkezzenek. A szolgálat nemzetvédelmi munkaszolgálatnak lesz tekintve, ezért havonta 70 pengő tiszteletdíj, ezenfelül, ott, ahol a gyermekotthonban étkeztetés nincs 80 P. étkeztetési pótlék és ott, ahol étkeztetés van, vacsora és ebéd kiegészítés címén havi 30 P. lesz a vezetők részére kiutalva. Ahol a vezetők állandó lakóhelyükön végzik a munkát, a vasárnapi ebéd és vacsora pótlék nem utalható.

Írásban jelentkezni lehet Z. Elek Béláné vármegyei szociális gondozónőnél, Sátoraljaujhely, Molnár István-utca 2.

Mintagazdaságot létesítenek a volt Ronyva ártérben

Mint ismeretes, Sátoraljaujhely város a Ronyva patak szabályozásával kárt szenvedett gazdák kártalanítását a kisajátított Fuchs-féle birtokból óhajta végrehajtani. A minisztérium által jóváhagyott terv végrehajtásával kapcsolatban a városba érkezett az Országos Földbirtokrendező Intézet kiküldöttje és a tárgyalások már meg is kezdődtek.

A birtokból értesülésünk szerint mintegy 20 kat. holdat a városi állattenyésztési alpnak juttatnak, és azon egy minta állattenyésztési gazdaságot óhajt a város létesíteni. A korszerűen felszerelt mintagazdaság, az ott rendezendő állatkiállításokkal a város fejlődését lesz hivatva fokozni.

Kettős erdőtüz a Szárhegyen

Április 5-én, hétfőn délelőtt a Szárhegy déli oldalán gazégetéstől tűz keletkezett és a nagy szélhőllő támogatva erősen terjedt s fél óra múlva a Szárhegy déli oldalán lévő gyönyörű, hatalmas fenyőerdőt is elpusztítja.

A sátoraljaujhelyi tűzoltóság Nádassy Kázmér tüzostázmester vezetésével azonnal teljes létszámban kivonult, majd látva a tűz fokozódását, a katonaság segítségét is kérték. Röviddel ezután Koródy Lajos

hadapród szakaszvezető vezetésével mintegy 46 főnyi katonaság jelent meg és közel 2 és fél óra múlva megkezdett munka után sikerült eloltani a tüzet és megakadályozni továbbterjedését.

Délután 6 órakor aznap ugyancsak a Szárhegyen gazégetéstől keletkezett avartüz volt, amelyet már rövid oltási munkával sikerült elfojtani. Mintegy 5 hold erdő pusztult el. A kár egyelőre nem állapítható meg, de nem túl jelentékeny.

Az olvasó kérdez — a Zemplén felel

Nem lehet emelni a lakbéréket Zemplén vármegyében

Kérdés: Lakásom bérét a házigazda felemelte, illetve most egyszerre külön is követel a kertért évi 300 P bért. Helyesen cselekedett-e?

Válasz: A lakásnak és egyéb helyiségek bérét nem lehet magasabbra felemelni annál a bérnél, amelyet ugyanabban a lakásban 1939. szeptember 1-én kellett fizetni.

Minegy, hogy a mostani bérlő lakott-e benne akkor, vagy pedig más bérlő?

Ha időközben új bérlő költözött a lakásba, ő is csak azt a bért köteles

fizetni, mint a régi bérlő. Ha pedig annak idején a lakás nem volt bérelve, akkor az illető lakásért szintén nem szabad nagyobb bért követelni, mint amilyen nagysága bér 1939. szeptember 1-én abban a városrészben szokásos volt. Ez a korlátozás a bérlet minden vonatkozására fennáll.

Az a bérleti szerződés, melyet 1939. augusztus 31-ike után kötöttek és amelyben a bérösszeget magasabban állapították meg, érvénytelen.

Kivételesen lehet emelni a lakás, vagy helyiség bérét akkor, ha a házigazda

Hirdetmény.

Alulírott Pénzügyi Központ, mint a Sátoraljaujhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet kényszerfelszámolás alatt sátoraljaujhelyi bej. cég részére a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Ct. 8/55 - 1939. sz. végzésével kirendelt kényszerfelszámoló értesíti az összes érdekelteket, hogy a felszámoló tömegre vonatkozó, 1942. december 31-én lezárt számadást a hitelezőbizottság tagjánál, dr. Berey Miklós ügyvéd úrnál Sátoraljaujhelyben, a hirdetés megjelenésétől számított 15 nap alatt megtekinthetik és észrevételeiket ugyanott írásban megtehetik.

Budapest, 1943. április 6.

2908

Pénzügyi Központ

Idősebb Máv. nyugdíjas, aki kedvezményes utazásra érvényes arcképes igazolvánnyal rendelkezik

Pénzbeszedő vagy más állást elvállalnék.

Németül beszélek és írok. Anyagi biztosítékom: 25.000 P értékű ingatlan. Cim a kiadóhivatalban.

azt olyan hasznosan átalakítja, hogy annak használata lényegesen értékesbé válik. Ilyen esetben sem szabad azonban több bért követelni, mint amilyet hasonló lakásért ugyanabban a városrészben 1939. szeptember 1. napján fizettek.

A bérlő visszakövetelheti azt a bért, kamataival együtt egy éven belül, amelyről magasabbat fizetett.

Ezek a rendelkezések nem vonatkoznak olyan házakra, amelyek 1940. január 23-ika után épültek, abban az esetben, ha adókedvezményre jogosultak. Nyaraló lakásokra és szállodákra mindezek a bérkorlátozó rendelkezések nem vonatkoznak.

Véleményünk szerint, a korlátozás megkerülésének számítható az az eljárás, hogyha valaki, aki 1939. szeptember 1. előtt az egész lakást és kertjét együttvéve, mondjuk 1.000 pengőért adta bérbe, egy későbbi időpontban a lakást külön ezer pengőért és a kertet szintén külön további 300 pengőért adja bérbe. A fentebb említett rendelkezések a vármegye egész területén érvényben vannak.

Husvétra

legszebb ajándék a kép
állandó

Képkiallítás

ANDRÁSSY képszalomban

Rákóczy-u. 9.

MOZI

Szombaton, április 10-én: Szakítani nehéz dolog. (Magyar.)

Vasárnap, április 11-én: Szakítani nehéz dolog. (Magyar.)

Hétfőn, április 12-én: Szakítani nehéz dolog. (Magyar.)

Kedden, április 13-án: Szakítani nehéz dolog. (Magyar.)

Szerdán, április 14-én: Szerelem a vérpadig (Olasz.)

Csütörtökön, április 15-én: Szerelem a vérpadig (Olasz.)

Pénteken, április 16-án: szünet.

Szombaton, április 17-én: Lidércfény. (Német.)

Vasárnap, április 18-án: Lidércfény. (Német.)

Hétfőn, április 19-én: Lidércfény. (Német.)

Kedden, április 20-án: Lidércfény. (Német.)

A mozi előadások kezdete: hétköznap délután háromnegyed 5 és este 7 órakor, továbbá vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor.

Szerelem a vérpadig. Izgalmas olasz történelmi filmdráma, mely a középkor misztikus világát eleveníti fel. Az olaszok kitűnően értenek a történelmi filmek alkotásához, ezzel a filmmel azonban játékban, feszültségben, izgalomban és felvételekben minden eddigi történelmi filmet felülmúltak. Érdemes megnézni. Kisérőfilm: Luce világhíradó.

Lidércfény. Németnyelvű színes filmdráma. Főszereplő: Krisztina Söderbaum. A város után vágó fiatal falusi lány drámáját négy férfi irányítja. Az apa, a csábító, egy könnyelmű pincér és a hűséges szerelmes férfi. Ebből szövődik az izgalmas dráma. Magyar és Ufa világhíradó.

Fizessen elő a „ZEMPLEN”-re

MI

Az elsőtitkár 9 órától reggel

— Kinevezés miniszter Földesnaszodi m. kir. t. gyakornok

— Egyházi Antal érek Lenkápán, szentszékbánost kerületi

lővé nevezte ki. tésben részesült gyedszázados m. dására alatt a hí egyaránt kimag

— Új kápi kassai megyésp. tokaji r. k. k. vándor-hitoktató ricséi hitoktató lan lesz.

— Vármegyei igazgatási bizo és a th. kisgyűléstől délelőtt t. kezdetekkel

— Haláloz. rospataki földbi mester, a sárosi tagja, kamarai hosszú szenvedés Erzsébet közkör. temették el nagypatakon.

— Meghív. Gazdasági Egyteken d. e. fél. ségében igazg. majd d. e. fél. közgyűlést tart.

— Pályad. rospataki o munkásfőiskola pengő, Kiss M. naziumi VII. o.

— Napidíj. köztisztviselők hivatalos kiküld. díjon felül.

— Meghív. községi és kö. nevelő egyesüle 8 órakor válas. közgyűlést tart.

— Haláloz. telekkönyvvezet. meghalt. Tem. Tarcalon.

— A Bef. vetség április kásos havi ösz. tott dr. Papp Z. nár, főorvos: nemzetpolitikai szakember bizt. mutatót rá ne. zálogára, a test. séges magyars nyére.

— 930 kg. kotint eng. mívelésügyi hegyaljának közgyűlése Tanács gyűmölcsösökne védekezéséhez utaltak ki, mely hegyközégek t.

— Eserny. utóbbi számun kimaradt a Gör. a kapu alatt. E ismertek rá a c. sem ismert saje számunk megje. megfogyott a ki. esernyők száma

— Ékszer. lopott. Janu. pesti gyűjtőfog. éves, Szerencs. számos, de pá. réseket követel. egyik textilüzlet. szövetet lopott, pengőért adott. üzletbe akart t. litette a helyisé. gyűmölcsüzletbe csak 2 kgr. fü. csomagolt be n. fogták. Elcsusz

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés lakóházakban este 9 órától reggel 5 óráig tart.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügy-miniszter Földesi Lajos tokaji lakost a naszói m. kir. adóhivatalhoz adóhivatali gyakornokká kinevezte.

— **Egyházi kinevezés.** Papp Antal érsek Lengyel Gyula pápai titkos káplán, szentszéki bíró, mikóházi gk. plébánost kerületi esperessé és tanfelügyelővé nevezte ki. A kiténtető előléptetésben részesült esperes-plébános nevedszázados mikóházi lelképástorkodása alatt a hitélet és a közelet terén egyaránt kimagasló érdemeket szerzett.

— **Uj káplán Tokajban.** A kassai megyéspüspök Cicholes Ferenc tokaji r. k. káplánt Ricsére helyezte vándor-hitoktatónak. Utóda az eddigi ricséi hitoktató-lelkész Takács Bertalan lesz.

— **Vármegyei gyűlés.** A közgazdasági bizottság április havi ülését és a th. kisgyűlést április hó 12-én, hétfőn délelőtti tartják meg a szokott órák kezdetekkel.

— **Halálozás.** Váróczy Károly sárospataki földbirtokos, tart. csendőrőrmester, a sárospataki gazdakör vezetőségi tagja, kamarai tag 57 éves korában hosszú szenvedés után szerdán az ujhelyi Erzsébet kórházban elhunyt. Pénteken temették el nagy részvét mellett Sárospatakon.

— **Meghívó.** A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület április 16-án, pénteken d. e. fél 10 órakor saját helyiségében igazgatóság választmányi ülést, majd d. e. fél 12 órakor rendes évi közgyűlést tart.

— **Pályadíjat nyert egy sárospataki diák.** A nagybányai munkásfőiskola egyik pályadíját, 50 pengőt, Kiss Miklós sárospataki gimnáziumi VII. o. tanuló nyerte.

— **Napdíjpotliékot** kapnak a köztisztviselők a Budapestre történő hivatalos kiküldetéséknél a rendes napdíjon felül.

— **Meghívó.** A zemplénavármegyei községi és körjegyzők fiú- és leánynevelő egyesülete április 14-én délelőtti 8 órakor választmányi, 9 órakor pedig közgyűlést tart a szerencsi községházán.

— **Halálozás.** Mintó János nyug. telekkönyvezető életének 88-ik évében meghalt. Temetése április 2-án volt Tarcalon.

— **A Református Férfiszövetség** április 1-én tartotta meg szokásos havi összejövetelét. Előadást tartott dr. Papp Zoltán egyetemi m. tanár, főorvos: A magyar ujjászületés nemzetpolitikai feltételei címmel. A szakember biztos és fölényes tudásával mutatott rá nemzeti létünk jövőjének zálogára, a testében és lelkében egészséges magyarság feltétlen követelményére.

— **930 kg. nyers (gazda) nikotint engedélyezett a földmívelésügyi miniszter Tokajhegyaljának.** A Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanács kérelmére a szőlők és gyümölcsösöknek rovarkártevők elleni védekezéséhez 930 kg. gazdanikotint utaltak ki, mely ez évben kizárólag a hegyközségek útján kerül kiosztásra.

— **Esernyő a kapu alatt.** Legutóbbi számunkból sajnálatos módon kimaradt a Görbe tükör címe: Esernyő a kapu alatt. Egyébként nagyon sokan ismertek rá a cikkben másra, de senki sem ismert saját magára. Azonban múlt számunk megjelenése óta észrevehetően megfogyott a ki nem nyitott gentlemenesernyők száma.

— **Ékszer helyett narancsot lopott.** Január 17-én szabadult ki a pesti gyűjtőfogházból Tamás Gyula 47 éves, Szerencséről elszármazott nap-számos, de pár napra rá újabb betöréseket követett el a fővárosban. Az egyik textilüzletből 1200 pengő értékű szövetet lopott, amit a Teleki-téren 300 pengőért adott el. Azután egy ékszerüzletbe akart behatolni. Meg is közelítette a helyiséget, de véletlenül egy gyümölcsüzletbe jutott, ahol mindössze csak 2 kgr. fügét és 2 kgr. narancsot csomagolt be magának, de közben elfogták. Elcsuszolt a narancshéjón.

— **Vidéken szünetelhet a leventekiképzés.** A honvédelmi miniszter felhatalmazta az összes fősztorgabírókat és polgármestereket, hogy a leventekiképzést mindazokon a helyeken, ahol a tavaszi mezőgazdasági munkálatok érdekei azt megkívánják, a mezőgazdasággal foglalkozó leventék részére május 1-ig felfüggeszthessék. Május 1. után a leventefoglalkozás csak akkor szünetelhet, ha azt a levente-hadtestparancsnokok külön elrendelik.

— **Megérkeztek a szőlőpermetezéshez szükséges rézgálicra szóló utalványok.** A földmívelésügyi miniszterium most küldte le a Tokajhegyaljai Hegyközségi Tanácsnak az 1943. évre a szőlőpermetezéshez engedélyezett rézgálicutalványokat az egész Tokajhegyalja részére. A Tanács ezeknek elosztását még e hó folyamán elvégzi és a hegyközségi és községi előjáróságoknak megküldi.

— **Egy pénztárca keres gazdát.** Két héttel ezelőtt, pénteken az ujhelyi tejiacra egy piros patkóalakú bőrzseprényt találtak. Igazolt tulajdonosa átveheti a vármegyháza 10. számú szobájában. Egy pénztárca keres tehát egy gazdát. Eddig — hiába! Most ismét közöljük a felhívást. Annyit elárulhatunk, hogy a pénztárca gazdája kisvasuton faluról jött Ujhelybe. Nem járna oda Zemplén? Elég hiba. Ebből a hírből is látható.

— **Utolsó határidő az OMBI bélyeglapok beszolgáltatására.** A vármegye alispánjának intézkedésére az összes elsőfokú hatóságok felhívták a vármegye területén a gazdasági munkavállalókat (gazdasági cseléd, gazdasági munkás, erdőmunkás, vincellér stb.), hogy a legsürgősebben mutassák be a polgármesteri hivatalnál, illetve a községi előjáróságnál biztosítási könyveiket és 1942. évi bélyeglapjukat. A hatóságok most utólagra hívják fel az érdekelteket gazdasági munkavállalókat, hogy 1942. évi OMBI bélyeglapjaikat haladéktalanul szolgáltatassák be, mert a mulasztókat a legszigorúbban fogják felelősségre vonni és a mulasztásban részes munkaadók ellen is eljárnak, minthogy a bélyeglapok lerovása a munkások elsőrendű szociális érdekében áll.

— **A gyapjuforgalom korlátozása.** Az iparügyi miniszter rendelete értelmében belföldi gyapjút csak a Futura és ennek bizományosai vásárolhatnak. A bizományos csak a Futura részére vásárolhat. A rendelet szerint birkáról, vagy bárányról a gyapjút egy naptári évben csak egyszer szabad lenyírni és pedig a birkáról április 1. július 15. a bárányról pedig április 1. és augusztus 31. közötti időben. Ezen a határon belül a gyapjúnírást idejét a községi előjáróság állapítja meg. A termelő köteles a lenyírt gyapjút bejelenteni.

— **A magyar föld és a szakképzett gazda** címmel irt vezetőcikket László Jenő gazdasági előjáró a Magyar Föld legújabb számában.

Magas jutalmat adok elvesztett 7691, 7692, 3835, 3836, 6043, 5711. számú cukorjegyeim megtalálójának, vagy fűszerkereskedőnek, segédnek, akinek kezébe a jegy kerül.
Tóth Sándorné, Kazinczy u. 30.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy hatóságilag kijelölt körzeti

szappanfőző üzemet nyitottam

1 kg. zsiradék vagy 1 kg. napraforgómag olajért
1 kg. egységes szappant adok.

Vészmentes hullott sertést is átveszek.

Begala József Sátoraljaújhely, Kazinczy-utca 1. szám

Telep: a volt petrolumgyár.

Telefon: 20-06.



A Törvényházból

Lopás vétsége miatt került a törvényszék elé Vitányi József uradalmi kerékgyártómester, aki a Bodroghalom határában levő Kengyel-tanyán lakik.

Ugyanis egy vihar alkalmával a szél leszakította az utmenti távirtdrótot és Vitányi József abból 80 métert eltulajdonított. A drótot hazavitte és azt rádióantenna készítésére használta fel. Odahaza vigan rádiózott, amikor a csendőrök felelősségre vonták az elvitt drót miatt.

Jogerősen kététi fogházra ítélték.

Fajgyalázás büntette miatt vonta felelősségre néhány hónappal ezelőtt a sátoraljaújhelyi törvényszék Lázár Lajos máramarosszigeti származású cukrászsegédet, aki az egyik ujhelyi cukrászüzemben dolgozott. Itt erőszakoskodni kezdett a cukrászda nő alkalmazottaival. A törvényszék annak idején 14 havi börtönbüntetéssel sújtotta Lázárt, amit a kassai tábla is helyben hagyott. Lázár Lajos semmisségi panasszal élt a kuriához, amelynek ítéletét pénteken hirdették ki. A kuria nyolchavi börtönrre szállította le a cukrászsegéd büntetését.

Sikkasztás büntetéssel vádolva került a törvényszék büntető tanácsa elé Nagy Lajos 43 éves nagytárkányi lakos, volt községi bíró. A vád szerint Kistárkány község címére 100 pengős postai utalvány érkezett és a pénzt Nagy Lajos községi bíró kiváltotta anélkül, hogy azzal elszámolt volna. A bíróság dr. Tóth László elnöklésével a keddi tárgyaláson számos tanút kihallgatott, de ítélethozatalra nem került sor, mert a volt községi bíró ellen újabb feljelentések érkeztek, így valamennyi ügy letárgyalása után összesített büntetést fognak rá kiróni.

Bodrogszerdahelyi szektások állottak a bíróság előtt: Goga János a feleségével és Soltész Pálné. Azzal vádolták őket, hogy tagjai voltak a már betiltott Jehova tanui szektának és a honvédtörvényszék által elítelt ifj. Présó Péter és Herédi Jenő bodrogszerdahelyi lakosoknak megengedték, hogy a lakásukban a szekta tanait magyarázzák, sőt a szekta céljaira pénzt is adtak. Engedély nélküli gyűléstartás miatt vonta felelősségre őket a bíróság, de mert mind a hárman visszatértek a keresztény egyházba, fejenként csak 50-50 pengő pénzbüntetést kaptak. Az ítélet jogerős.

Görbe tükör

Már a futballmérkőzés sem békebeli

Vasárnap, jó néhány év után ismét kimentem a katonaréti futballpályára, hogy a régi Sac diadalában gyönyörködjek. Az egész futballmecséről sajnos olyan benyomásom maradt, mint egy egészen gyenge műrostos hadi szövegetről. Mérkőzésről beszélni sem lehetett, csak a labdát rugdosgatták nagy finoman kényeskedve, kisasszony módra.

Amikor a hadikoriátóások jegyében lecsendesült mérkőzésről hazafelé ballagtam anélkül, hogy akár a mentőköcsit, akár a bírót felpofozva láthattam volna, bánatosan gondoltam vissza a drága jó békebeli futballmecserekre.

Emlékszem a régi SÖSE pályára. A futball pálya peremén lévő házak padlásain valódi porcellán edényekkel állottak a honleányok, hogy a nem tetsző ellenfelet, vagy a bírót felülről teljes egészségügyi leöntésben részesíthessék. A pályán már a tizedik percben legalább kifocamodott egy nyakcsigolya. A nézőtérrel pedig 5 perccel felharsant a kiáltás: Apagyilkosok! A békebeli srácok pedig riasztó colttal durogtattak az ellenfél kapuja mögött.

A régi hecskei SAC pályán sem voltak ilyen szomorú játékok valamikor. Amikor az eperjesi csapat például a régi világháború közepén 3:0-as győzelemmel vonult le a kedden és pénteken sertéspiacnak használt pályáról, berontottak a hecskei csiszlikék és nadrágszijaal úgy végigverték a derék eperjesieket, hogy lepedőben kellett elvinni őket, minthogy olyan állapotba kerültek a letépett dresszek révén, miáltal a hölgy közönség szemérme forgott veszályban. Hát még amikor Szabó Zoli, a nagy Kabóca védett a kapuban és Bogár Pista volt a bekk, akik csendesen spricereztek és kártyáztak a kapuban, próbált csak az ellenfél játékos arra felé jönni, úgy elnyirták, hogy a gyeppmester alig tudta elszállítani a járvány kórházba.

Az is felemelő látvány volt, amikor a kapu tetejére felerősített 3 szerencsepalkó sem használt és az ungvári feketék már 4:0-ra vezettek, a lelkes és sportszerű közönség kollektív együttérzéssel követelte, hogy „forró vizet a kopaszra”. Hozták is a Hecskéről a forró vizet nagy kondérokban, mire a fegyelmettel bíró rögtön három 11-est ítélt az ungváriak ellen. Amikor pedig Bendik Edus két pofon után helyet csinált magának a kapu előtt és ököllel verte be a labdát az ungvári hálóba, természetes, hogy a bíró azonnal gólt ítélt.

Igaz, hogy volt olyan meccs, amikor 8:0-ra kapott ki a csapat a pestiektől, de viszont a meccs után a pestiek kaptak legalább 80-at, amíg kiértek az állomásra.

Még nem is olyan régen a Sac kényelmes csapata Buj községben szerepelt, ahol oly szép volt a mérkőzés, hogy a pálya egyik szélén emelkedő dombtól leleményes csizmadia inasok bicskával igyekeztek „elcseszni” egyegy darabot a szaladó Sac szélső füléből. Egy 5 lit. hengerűrtartalmú iparos ember pedig így lelkesedett a Sac center felé: Szurjátok le azt a hizót!

Sajnos a régi idők elmúltak, a bíróból már nem lesz fasiozott, nincsen csontzene, sőt még a pályára sem lehet hajigálni apró cserepeket, hogy jobban tudjanak játszani a játékosok.

Most hallom, hogy már a bíró sem lehet hátulról leköpdösni. Hát jól nézünk ki. (Kissjóska)

SPORT

Munkácsi Levente SE—Máv-Sac 5:0 (0:0). NB. III. osztályu bajnoki. Vezette: Rády. Munkács. Az új helyi csapat még szombaton este utazott Munkácsra és a csapat nagyon fogadkozott, hogy „megmutatja”. Az I. félidőben úgy állt a helyzet, hogy ez sikerülne is fog a Máv-Sac-nak. Lövéseit azonban éppen úgy nem kísérte szerencse, mint kapusát a II. félidőben. A majdnem féltucat gól ellenére is azonban jó volt az új helyi csapat.

Miskolci VSC II.—Máv Sac II. 2:1 (2:0). Élász I. osztályu bajnoki. Miskolc. Vezette: Tóth I. A Máv-Sac II. kielégítően játszott s bár vereséget szenvedett, mégis meg kell dicsérni a lelkesen és jól játszó csapat minden egyes tagját. Góllövő: Szabados.

Sátoraljai Levente SE—Bélyi LE. 10:0. Levente bajnokság. Sátoraljai. Az új helyi leventék nagy formában játszottak és valósággal lehenyelték bélyi ellenfelüket.

Mit hoz a holnap? Máv-Sac—Nagyszőlősi SE (2:0). A Nagyszőlősi feljavult, de reméljük, hogy az új helyi csapat győzelmet arat. — Aknaszlatinai BTE—Munkácsi LSE (0:3). A két vezető csapat találkozása nagy harcot ígér. Összel Munkács győzött. — Sztalmári VSC—Királyházi Máv. (1:1). A királyházi csapat az utóbbi időben nagyon feljavult. — Beregszászi FTC—Sztalmári Törökvs (4:8). A kiesés szempontjából nagyon fontos mérkőzés. Beregszász mult vasárnap győzelme a csapat javulását jelenti. — Nagybányai Józsefcsé SE—Sztalmári SE (2:2). Nagybányai győzelmet ígér a papírforma. — Püspökladányi Máv—Nyíregyházi VSC (0:2). Püspökladány mellett a hazai pálya, győzelme ellen azonban a mult vasárnap gyenge szereplés szól. — Csapi SE—Nagybányai Petrosényi SE (0:3). Csap legutóbb pontot rabolt a püspökladányi csapattól. (Zárójelben az őszi eredmények).

Kettős bajnoki Ujhelyben. Délután 1/2 órákor Máv-Sac II.—PTK II. Utána 1/4 órákor Máv-Sac I.—Nagyszőlősi SE NB bajnoki mérkőzés.

Az NB. III. osztály felsőtszai csoport állása:

1. Munkácsi LSE	17	68:19	30
2. Aknaszlatina	17	55:17	28
3. Máv-Sac	17	45:31	24
4. Nagybányai JSE	17	46:19	23
5. NyVSC	17	26:25	22
6. Sztalmári SE	17	42:30	20
7. Püspökladány	17	52:28	19
8. Nagybányai PSE	17	30:34	13
9. Sztalmári VSE	17	27:38	12
10. Királyháza	17	29:47	10
11. Beregszász	17	29:82	10
12. Csapi SE	17	34:59	9
13. Nagyszőlősi SE	17	28:56	9
14. Sztalmári Törökvs.	17	27:53	9

Keresek megvételre

cca 05—06 HP rövidre zárt fegyverzetű 220 V 50 periodus váltóáramu

villamos motort

Cím a Kiadóhivatalban.

ÜZEN A FRONT

Közel egy éve járom az orosz földet. A kegyetlen orosz telet is át lehet élni. Segítségtünkre volt ebben a belső front áldozatkész katonáinak munkája, melyet a „téliruha-gyűjtés”, keretében fejlettek ki.

Külön elismerést érdemel a Hangya Bajtársi Szolgálat is, mely összes hadbavonult Hangyász bajtársait ellátta jó meleg holmival.

Ugy érezzük, hogy az édes haza és közönlünk, harcoló honvédek között nincs távolság, mert az a gondos szeretet, melyet az otthonmaradt magyar közösség sugározott felénk, érezte velünk közelségét a kegyetlen 40 fokos fagyhullámban és a küzdelmekben egyaránt. A faluk és városok lakossága itt a legnyomorultabb körülmények között él. Rongyok, piszok, nyirkos egészségtelen

agyagtákolmányok, sápadt, beesett arcu, lélek nélküli gyermekek, reszkető ráncosbőrű asszonyok. A vezetők ellenben igazi jólétben, keleti kényelemben éltek. Ez az üzenet azoknak szól, akik még most is kételkednek.

Hazafias üdvözetem küldöm ismerős és ismeretlen új helyi honfitársaimnak, otthon maradt Hangyász bajtársaimnak és az ifju leventéknek.

Andreasz Sándor honvéd
Tábori posta: 291/43.

Kordik Lajos tizedes Ungvárra üzeni: Drága jó szüleim, hála Istennek jól vagyok, sokszor csókolok mindenkit. Sárospatakon az összes rokonokat sokszor csókolom. Tábori postaszám: 131/52.

2178/1943. sz. Sátoraljai megyei város polgármesterétől.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljai megyei városnál megüresedett két díjnoki állásra pályázatot hirdetek.

A meghirdetett állásra a mindenkor jogszabályokban megállapított fizetés és lakáspénz jár.

Az állások betöltésénél az 1931. évi III. tc. alapján b) igazolvánnyal rendelkező egyének és az 1938. évi IV. tc. 3. §-ának rendelkezéséhez képest a hadirokkantak, vitézek és tűzharcosok, feltéve, hogy 45-ik életévüket nem töltötték még be, minden más pályázóval szemben elsőbbségi igényvel bírnak.

Az állások betöltésénél csak oly pályázók kérelme vehető figyelembe, akik 1883. évi I. t. c. 1. §-ában előirt kellekekkel rendelkeznek, az 1339. évi IV. t. c. 1. §-ának hatálya alatt nem állanak és valamely középiskola négy osztályát elvégezte.

A pályázók sajátkezűleg irt pályázati kérvényüket pontos lakcímük feltüntetésével 1943. évi április hó 19-én déli 12 óráig Sátoraljai megyei város polgármesteri hivatalába nyújtják be.

A pályázati kérvényhez eredetben, vagy hiteles másolatban a következő okmányokat kell csatolni:

1. A Magyar állampolgárságot igazoló hatósági bizonyítványt, vagy ezt pótló illetőségi bizonyítványt,

2. Ujkeletű hatósági erkölcsi bizonyítványt, amely a családi állapotot, politikai megbízhatóságot és nemzethűséget igazolja.

3. Szellemi és testi épséget igazoló ujkeletű hatósági orvosi bizonyítványt.

4. Születési anyakönyvi kivonatot, nőseknél a házassági anyakönyvi kivonatot is.

5. Iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt.

6. Az igényjogosultságot igazoló okmányt, éspedig:

a) igazolványosknál az 1931. évi III. t. c. alapján kiállított b) mintájú igazolványt,

b) a Vitézi Rend tagjainak a Vitézi Rend Főszéktartósága által kiállított igazolványt,

c) az 1914—1918 évi világháborúban arcvonalbeli szolgálatot teljesített egyéneknek a Károly csapatkereszt viselésének jogosultságát tanúsító igazolványt,

d) a világháború alatt teljesített arcvonalbeli szolgálatból kifolyólag rokkanttá vált egyéneknek hadigondozási igazolványt,

7. a gyorsírásban és gépirásban való kellő jártasságot igazoló bizonyítványt,

8. a 7720/1939. M. E. számú rendelet I és 3. §-aiban foglalt rendelkezés szerinti igazolását annak, hogy a pályázó az 1939. évi IV. t. c. 1. §-ában meghatározott korlátozás alá nem esik.

A meg nem felelő és kellőképpen fel nem szerelt vagy elkésett pályázati kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Sátoraljai megyei város, 1943. évi április hó 1-én.

Dr. Váró Indár s. k.
polgármester.

2903

Hirdetmény.

Alulírott Pénzügyi Központ, mint a Sátoraljai Takarékpénztár kényszerfelszámolás alatt sátoraljai bej. cég részére a sátoraljai kir. törvényszék Ct. 3/68—1940. sz. végzésével kirendelt kényszerfelszámoló értesíti az összes érdekeltet, hogy a felszámoló tőmegre vonatkozó, 1942. december 31-én lezárt számadást a hitelezőbizottság tagjánál, dr. Berey Miklós ügyvéd úrnál Sátoraljai megyében, a hirdetmény megjelenésétől számított 15 nap alatt megtekinthetik és észrevételeiket ugyanott írásban megtehetik.

Budapest, 1943. április 6.

2907

Pénzügyi Központ

Hirdetmény.

Alulírott Pénzügyi Központ, mint az Olaszliszka Hitelbank Rt. kényszerfelszámolás alatt olaszliszka bej. cég részére a sátoraljai kir. törvényszék Cs. 2593/2—1934. számú végzésével kirendelt kényszerfelszámoló értesíti az összes érdekeltet, hogy a felszámoló tőmegre vonatkozó, 1942. december 31-én lezárt számadást a hitelezőbizottság tagjánál, dr. Fried Gyula ügyvéd úrnál Sátoraljai megyében, a hirdetmény megjelenésétől számított 15 nap alatt megtekinthetik és észrevételeiket ugyanott írásban megtehetik.

Budapest, 1943. április 6.

2909

Pénzügyi Központ

Megjelenik szombatonként

Előfizetési

Egy évre

Fél évre

Negyed évre

Kéziratokat nem

Felétős sze

Dr. BOGYAY

Heti

Uj rendszer a közellátás terén átfogó és nagyjele. Legutóbb pedig k. lent meg, amely dásának kérdését és helyezi teljesen

A mindennapi k. tehát most a ruház. szó, ami a mai talán a legneheze miatt ugyanis k. behozni alig lehet sikerül megszerezni. Ezért az áll. kodnia arról, hogy kezdésre álló nyers dolgozzák fel, hogy vesszen és a fe. ruházati cikkek á. amelyek a legszél. sősorban pedig a tömegek szükség.

Ezt a célt szol. reszkedők kijelölés létesítése. A mosta ban ennél is továb után a termelt ár. gyellemmel kiséri. osztást fokozottab a gyáripárnál és egyaránt. Céja ez. seknek az, hogy lékutakra, ne ker.

Az új rendezés letes kereskedő haszonnal, legális Viszont sok más. rendszernek, amel. az elosztást az. hogy a szüköse készletből — ha. denki részesülni utját állja a mest. gitásnak, mert az között azt is kim. árak fogyasztói á. (bele szöve) fel. leghatásosabb áre maga a közönség.

Miért emelték. Minthogy a jelenl. még ma is igen — ezért a kormá. szigorubb eszköz. menedíjakat ápr. tetemesen, átlago.

De különös f. mányzat azokra. amelyek foglalko. nap vasuton tud. a munkások, tan. kedvezményes m. bérletjegyek, tan. 4 napos munkás. resés céljából. menetjegy fizet. egy menettérti. kásmenettérti. nyékén rendszere. viselői menetjegy. tozatlanok mara. emelés nem tört.

Ugyancsak ne. szabások, tovább. áru díjzabások mányzat az orsz. kében még továb. tesz, amennyibe. rendkívül alacson. séges fuvardíját. százalékkal csök. Adminisztráció. ujtás a sebes és. nak pótdíjjal val. az eddigi jegytip. tősen, mintegy 7. a jegykiadást lér. A miniszter u. séget, hogy a v. ségebb esetek.